



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Chartering Services Directorate/Direction des
services d'affrètements maritime

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 6C2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet ITQ for third NSS shipyard	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7013-190036/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client F7013-190036	Date 2019-08-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MB-002-27418	
File No. - N° de dossier 002mb.F7013-190036	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-08-26	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Sutton, Cynthia	Buyer Id - Id de l'acheteur 002mb
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-0969 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

CETTE MODIFICATION 003 A POUR BUT DE FOURNIR UNE REPONSE A UNE QUESTION SOUMISE.

QUESTION # 1 :

8.1.2 Critères de qualification – Expérience et capacité

a. Le chantier naval canadien doit :

- iii. Disposer d'un contrat actuel pour construire et intégrer un ou plusieurs modules pesant plus de 1 000 tonnes chacun dans une structure marine hauturière; ou
- iv. Avoir construit et intégré un ou plusieurs modules pesant plus de 1 000 tonnes chacun dans une structure marine hauturière depuis le 1^{er} janvier 2010.

Pouvez-vous nous expliquer le fondement de cette exigence : comment l'expérience de la construction et de l'intégration d'un module pesant plus de 1 000 tonnes dans une structure marine hauturière est-elle liée à la construction de brise-glace?

RÉPONSE # 1 :

Dans le cadre de l'article 8.1.2, Critères de qualification – Expérience et capacité, le chantier naval doit respecter l'un des critères suivants :

8.1.2 Critères de qualification – Expérience et capacité

a. Le chantier naval canadien doit :

- i. Détenir un contrat actuel pour la construction et la livraison d'un nouveau navire dont le déplacement lège excède 1 000 tonnes; ou
- ii. Avoir construit et livré, depuis le 1^{er} janvier 2010, un nouveau navire dont le déplacement lège excède 1 000 tonnes; ou
- iii. Disposer d'un contrat actuel pour construire et intégrer un ou plusieurs modules pesant plus de 1 000 tonnes chacun dans une structure marine hauturière;
- iv. Avoir construit et intégré un ou plusieurs modules pesant plus de 1 000 tonnes chacun dans une structure marine hauturière depuis le 1^{er} janvier 2010.

Solicitation No. - N° de l'invitation
F7013-190036/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F7013-190036

Amd. No. - N° de la modif.
003(F)
File No. - N° du dossier
002mb.F7013-190036

Buyer ID - Id de l'acheteur
002mb
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente ISQ se veut la toute première étape du processus de sélection des chantiers navals aux fins de la présélection des soumissionnaires pour la deuxième étape du processus d'approvisionnement. Le Canada est satisfait que le fait de satisfaire à l'un ou l'autre des critères ci-dessus (ainsi qu'à d'autres critères de l'ISQ) permet de s'assurer que le soumissionnaire détient l'expérience et les capacités générales minimales requises pour se préqualifier.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS RESTENT INCHANGÉES